

guardian

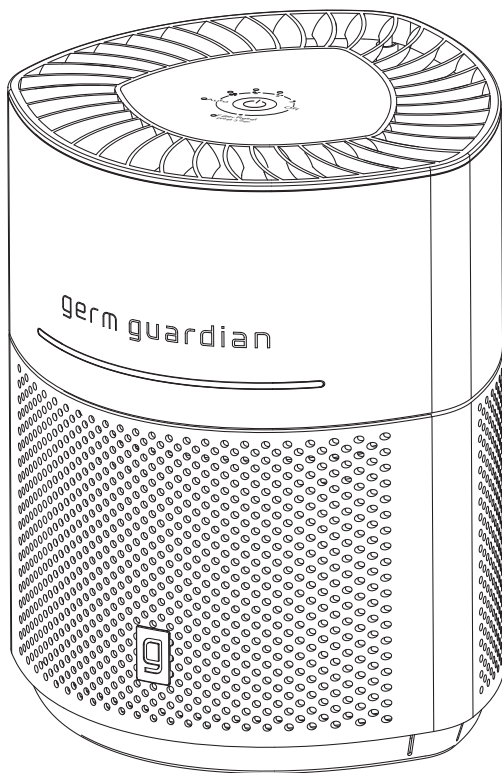
TECHNOLOGIES™

USER MANUAL

airsafe™

Intelligent Air Purifier + HEPA

Model No. AP3151



Questions? Contact us!

1.866.603.5900 • guardiantechologies.com



Need new Filters?
Scan QR code to order.
Use GENUINE Guardian
Technologies replacement
parts only.

3-Year Limited Warranty

Date Purchased

Month _____ Year _____
(Keep Receipt)

REV0225

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

WARNINGS

Failure to comply with the warnings listed below may result in electric shock or serious injury.



This product should be used only in accordance with the specifications outlined in this manual. Usage other than what has been specified here may result in serious injury.

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons, including the following:

- Read all instructions before using appliance.
- **IMPORTANT:** This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.
- **WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock do not use with an extension cord.
- To avoid fire or shock hazard, plug the appliance directly into a 120V AC electrical outlet.
- Keep the cord out of heavy traffic areas. To avoid fire hazard, NEVER put the cord under rugs, near heat registers, radiator, stoves or heaters.
- To protect against electrical hazards, DO NOT immerse in water or other liquids. Do not use near water.
- Extreme caution is necessary when any appliance is used by or near children or people with disabilities and whenever the appliance is left operating unattended.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do NOT play with the appliance.
- Always unplug the air purifier before moving it, opening the grill, changing filters, cleaning or whenever the air purifier is not in use. Be sure to pull by the plug and not the cord.
- NEVER drop or insert any object into any openings.
- DO NOT run cord under carpeting.
- DO NOT cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings.
- DO NOT route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
- DO NOT operate any appliance with a damaged cord or plug, if motor fan fails to rotate, after the appliance malfunctions, or if it has been dropped or damaged in any manner. Call Customer Service for assistance.
- If the SUPPLY CORD is damaged, it must be replaced by the manufacturer, service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Use appliance only for intended household use as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury to persons.

- DO NOT use outdoors.
- DO NOT place anything on top of unit.
- NEVER block the air openings, grills/outlets or place on a soft surface such as a bed or sofa, as this could cause the unit to tip over, blocking the air intake or outtake opening.
- DO NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this unit. Doing so will void your warranty. The inside of the unit contains no user serviceable parts. All servicing should be performed by qualified personnel only.
- **WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this purifier with any solid-state speed control device.
- Always unplug the unit before cleaning or servicing in any way.
- **CAUTION:** Do NOT use gasoline, benzene, thinner, harsh cleaners, etc. on and/or in the unit while cleaning as they will damage the product. NEVER use alcohol or other solvents.
- **WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons. Do not use replacement parts that have not been recommended by the manufacturer (e.g. Parts made at home using a 3D printer).



WARNING: Cancer and Reproductive Harm.

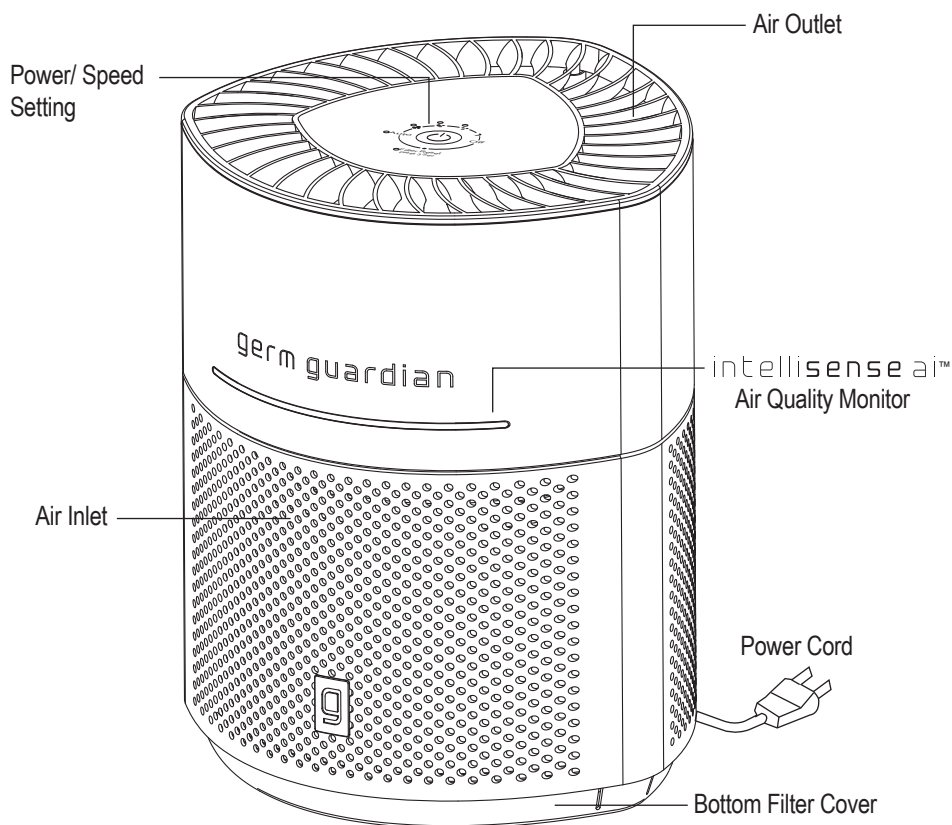
For more information go to www.P65Warnings.ca.gov.



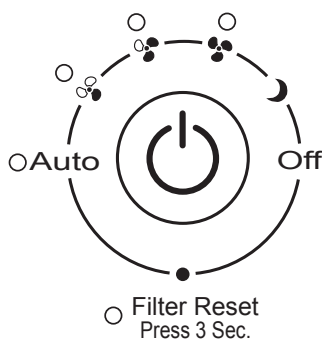
This product earned the ENERGY STAR label by meeting strict energy efficiency guidelines set by the U.S. EPA. Room air cleaners have demonstrated the potential for improving air quality and providing health benefits. EPA does not endorse manufacturer claims regarding the degree to which a specific product will produce healthier indoor air. The energy efficiency of this ENERGY STAR certified model is measured based on a ratio between the model's CADR for Smoke and the electrical energy it consumes, or CADR/Watt.

SPECIFICATIONS

Intelligent Air Purifier + HEPA

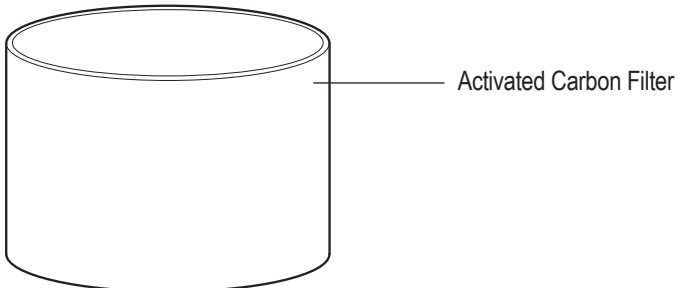
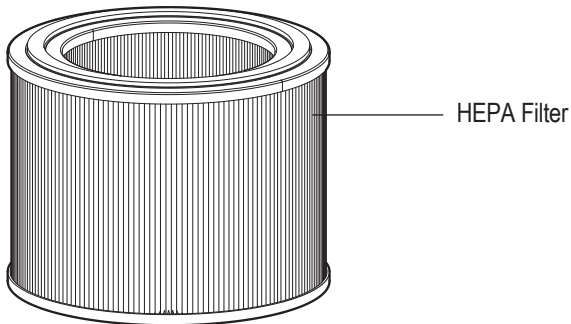
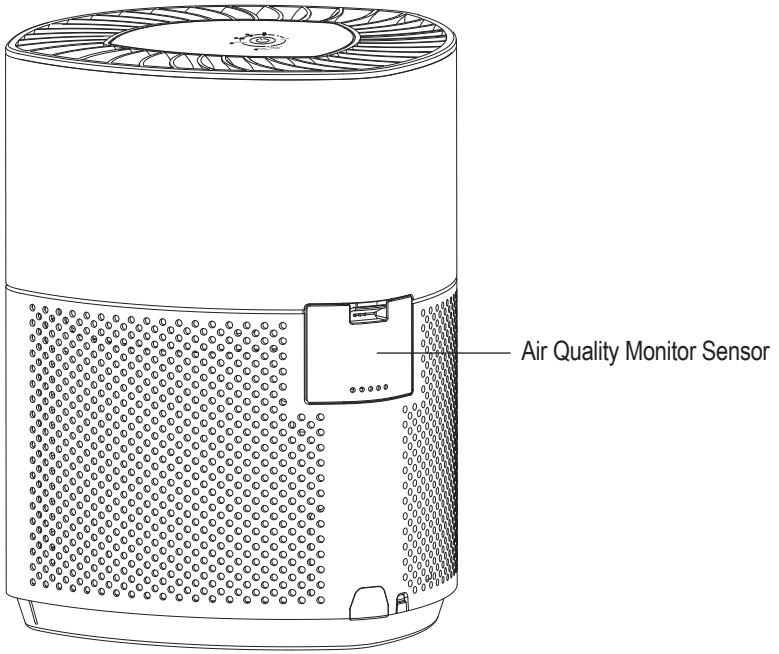


Control Panel



AIR CLEANING SYSTEM

Improve your indoor air quality with your new Germguardian Air Purifier. The HEPA filter captures allergens and includes a charcoal filter layer to help reduce household odors.



OPERATING INSTRUCTIONS

BEFORE OPERATING THE AIR PURIFIER

1. Select a firm, level and flat location for the air purifier.
 - For proper air flow, locate the unit at least 1 foot from any wall or furniture.
 - Make sure none of the grills are blocked.
2. Plug the power cord into a 120V AC outlet.

OPERATING THE AIR PURIFIER

- 1. Power Button Operation** - Press the power button:

ONCE to turn the unit on and to put into auto mode.
The Auto Mode indicator on the control panel will turn on.

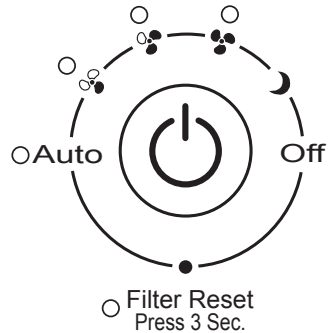
TWICE to enter speed one. The low fan speed indicator on the control panel will turn on.

THREE times to enter speed two. The medium fan speed indicator on the control panel will turn on.

FOUR times to enter speed three. The high fan speed indicator on the control panel will turn on.

FIVE times to enter sleep mode. The air quality monitor on the front of the unit will flash for 10 seconds, all lights will turn off, and the air purifier will run in low fan speed.

SIX times to power the unit off.



What is Auto Mode?

When in auto mode the fan speed will change depending on the air quality level in the room. If the AQM detects higher particle levels, the air purifier will kick into a higher fan speed. After the air quality had improved, it will lower the speed. You can leave the air purifier in auto mode 24/7 for best results.

To exit auto mode press the power button again to cycle through the remaining speed levels.

What is Sleep Mode?

In sleep mode the air purifier will run at Speed One with no lights while still filtering the air.

To exit sleep mode, press the power button again and the unit will shut off.

AIR QUALITY MONITOR

Air Quality Monitor senses and detects the amount of particulate matter (PM2.5) in the air. The light on the front of the unit will change colors, indicating the air quality level in the room. See values and status ranges in chart below. Also listed are the color values displayed on the AQM and the fan speed “AUTO” mode will select based on the particulate matter that is detected.

Light Color	Particulate Matter Value (Range)	Air Quality Status	Auto Fan Speed
Green	0-100	Good	1-2
Yellow	101-200	Average	2-3
Red	201-500	Poor	3

FILTER CLEANING AND MAINTENANCE

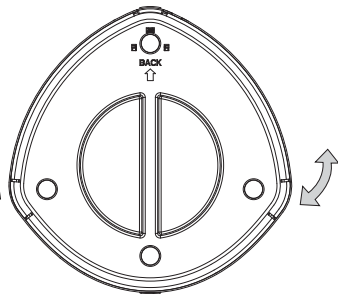
WHEN TO REPLACE THE FILTER

Depending on usage and environmental conditions the filter will last approximately 6 months. The filter replacement indicator light on the control panel will flash red when it is time to replace the filter. The filter will also turn from white to grey when it is dirty and needs replacing. Replace the filter according to the directions then press the power button and hold for 3 seconds to reset the light.

IMPORTANT: DO NOT wash and re-use the filter. Please contact Customer Service or visit our website guardiantechnologies.com to purchase a replacement filter.

REMOVING AND REPLACE FILTER

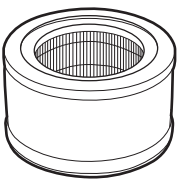
1. Turn off and unplug the unit.
2. Remove the bottom panel by pressing the two corners and pulling up.
3. Replace with new filter – pushing completely into unit.
4. Return bottom panel and ensure all three corners are locked in place when you hear the click.



IMPORTANT: Make sure filter is installed and bottom panel is closed properly, otherwise unit will not function.

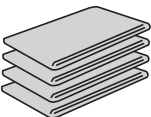
RESET THE FILTER LIGHT by holding the Power Button control for 3 seconds.

REPLACEMENT PARTS

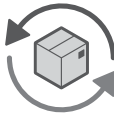


FILTER: **V**

Model No.
FLT151
FLT151SM (Smoke)
FLT151VO (VOC's / Toxins)
FLT151PT (Pet)



Carbon Replacement
4-PACK
Model No. FLT15CB4



Check out our
AutoShip & Save
Filter Replacement Program™
www.guardiantechnologies.com



SCAN QR CODE
TO PURCHASE
REPLACEMENT
PARTS

IMPORTANT: To maintain performance of the air cleaner, use Guardian Technologies **GENUINE** Replacement Parts only. To purchase visit our website guardiantechnologies.com.

MAINTENANCE

CLEANING

- Always unplug the appliance before you clean it.
- Never immerse the appliance in water or any other liquid.
- Never use aggressive or flammable cleaning agents such as bleach or alcohol to clean any part of the appliance.

BODY OF THE APPLIANCE

Regularly clean the inside and outside of the body to prevent dust from collecting.

1. Wipe away dust with a soft dry cloth from the body of the appliance.
2. Clean the air inlet and the air outlet with a soft dry cloth.

PRE-FILTER SCREEN

The pre-filter/charcoal layer collects larger dust and debris and should be cleaned monthly or more frequently depending on use. Remove and clean regularly with the brush attachment of your vacuum cleaner. This will remove the lint and dirt and help maintain the life of the filter. (See filter replacement to locate and clean or remove the filter).

Replacement pre-filters are available by visiting our website at guardianttechnologies.com.

Note: Do NOT stick any foreign objects or your fingers inside the unit.

Caution: Do NOT use gasoline, benzene, thinner, harsh cleaners, etc. on and/or in the unit while cleaning as they will damage the products. NEVER use alcohol or other solvents.

TROUBLESHOOTING GUIDE

PROBLEM	SOLUTION
Unit shuts off unexpectedly or does not operate.	Check if the unit is in auto mode. If unit is running quietly on low speed, it may be on auto mode due to good air quality. Press the power button to increase the speeds. Check that the unit is plugged into a working electrical outlet. Check to see if the bottom cover is installed correctly. Unplug/replug into the outlet. Call customer service.
No air circulating from the unit.	Unplug unit. Check filter. Clean or replace filter if necessary.
Odors not removed.	Make sure the filter is clean. Replace if necessary.
Discharged air has an odor.	Check to see if the filter is heavily soiled. Replace if necessary.
Increase in noise level.	Make sure the filter is clean. Replace if necessary.
Intellisense ai™ Air Quality Monitor Light is flashing.	Replace filter and reset light.
Air quality status remains poor.	Check to see if the filter is heavily soiled. Replace if necessary. Increase the fan speed to circulate air. Using compressed air, blow out the air quality monitor sensor.

LIMITED WARRANTY

What this warranty covers:

This product is warranted against defects in workmanship and/or materials.

How long this warranty lasts:

This warranty extends only to the original purchaser of the product and lasts for three years from the date of original purchase or until the original purchaser of the product sells or transfers the product, whichever first occurs.

What Guardian Technologies will do:

During the warranty period, Guardian Technologies will, at its sole option, either repair or replace any part or parts that are defective or replace or repair the whole product with the same or comparable model. For all warranty claims, the product may be required to be returned to Guardian Technologies at the customer's expense with proof of purchase sufficient to demonstrate warranty coverage. Contact the Guardian Technologies customer service department to obtain a Return Authorization (RA)

Please do not return products without an RA or the warranty claim will not be processed.

What this warranty does not cover:

This warranty does not apply if the product was damaged or failed because of accident, improper handling or operation, shipping damage, abuse, misuse, alteration, or unauthorized repairs made or attempted.

Guardian Technologies shall not be liable for (i) incidental or consequential damages from any cause whatsoever, or (ii) replacement or repair of any house fuses, circuit breakers or receptacles. Notwithstanding anything to the contrary, in no event shall Guardian Technologies' liability exceed the purchase price of the product and any such liability shall terminate upon the expiration of the warranty period. Some states and provinces do not allow limitations on implied warranty or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so these exclusions or limitations may not apply to you. You may also have other rights depending on your state or province of residence.

CUSTOMER SERVICE

Email: support-GT@lasko.com Web: www.lasko.com

Our Customer Service team is available to assist you with product service questions and replacement parts. Chat with us at www.lasko.com Monday-Friday 8am - 9pm EST (Valid in U.S. and Canada only).

Please have your model number available (located on the underside/backside of your product).

Customer Service Dept., 26251 Bluestone Blvd. Euclid, OH 44132.

Please do not send product to this location.

guardian
TECHNOLOGIES™

Guardian Technologies LLC

26251 Bluestone Blvd. • Euclid, OH 44132

1.866.603.5900 • www.guardiantechnologies.com

©2016 Guardian Technologies LLC

guardian

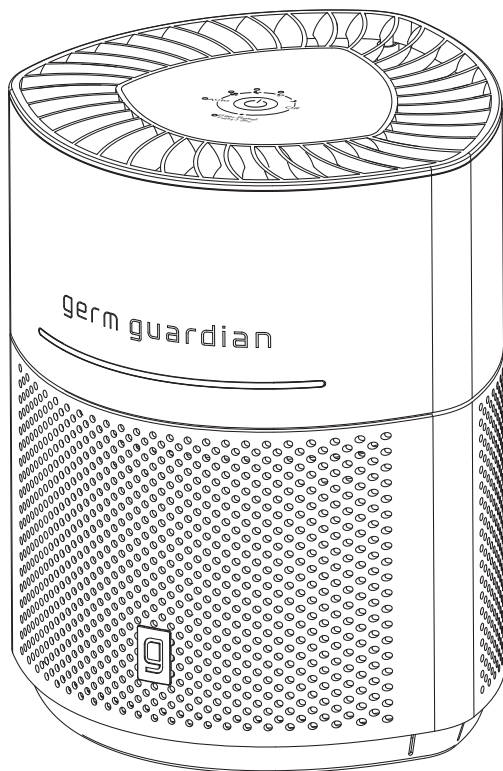
TECHNOLOGIES™

MANUEL DE L'UTILISATEUR

airsafe™

Purificateur de aire intelligent con HEPA

Modelo n.º AP3151



Questionne? Contactez-nous!

1.866.603.5900 • guardiantechologies.com



Besoin de nouveaux filtres ?

**Scannez le code QR
pour commander.**

Utilisez GENUINE Guardian
Remplacement des technologies
pièces seulement.

Garantie limitée de 3 ans

Date d'achat

Mois _____ Année _____
(Conserver le reçu)

REV0225

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES ADVERTENCIAS

El no cumplir las advertencias que se enumeran a continuación puede provocar un choque eléctrico o lesiones severas.



Debe usarse este producto sólo de acuerdo a las especificaciones descritas en este manual. Usarlo de una manera diferente a lo indicado puede ocasionar lesiones severas.

Alusar un electrodoméstico, debe seguir siempre ciertas precauciones básicas para disminuir el riesgo de incendio, choque eléctrico y lesiones personales, las cuales incluyen todo lo siguiente:

- Antes de usar el electrodoméstico, lea todas las instrucciones.
- **IMPORTANTE:** Como una característica adicional, esta luminara portátil tiene una clavija polarizada (una hoja es más ancha que la otra) con el fin de reducir el riesgo de choque eléctrico. Esta clavija encajará en un tomacorriente polarizado de una manera solamente. Si la clavija no encaja bien en el tomacorriente, invierta la clavija. Si aún así no encaja, póngase en contacto con un electricista calificados. Nunca use una extensión eléctrica a menos que la clavija pueda insertarse por completo. No modifique la clavija.
- **ADVERTENCIA:** Para disminuir el riesgo de incendio o choque eléctrico, no usar un cable de extensión.
- Para evitar un incendio o choque eléctrico, conecte directamente el aparato a un tomacorriente de 120 V de corriente CA.
- Mantenga el cordón eléctrico alejado de las áreas de gran tránsito peatonal. Para evitar el riesgo de incendio, NUNCA ponga el cordón eléctrico debajo de las alfombras, ni cerca de rejillas de calefacción, radiadores, estufas ni calentadores.
- Para evitar los riesgos eléctricos, NO sumerja este aparato en agua o en otros líquidos. No use este aparato cerca del agua.
- Es necesario tener extrema precaución al utilizar cualquier aparato cerca de niños o personas discapacitadas, y siempre que el aparato se deje funcionando sin atención.
- Este aparato no está diseñado para que lo usen niños o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que estén bajo supervisión o que una persona responsable de su seguridad les haya instruido sobre el uso del aparato. Es necesario supervisar a los niños para asegurarse de que NO jueguen con el dispositivo.
- Desconecte siempre el purificador de aire antes de moverlo, abrir la rejilla, cambiar los filtros, antes de limpiarlo o cuando no lo use. Asegúrese de desconectarlo tomándolo del enchufe, no del cordón eléctrico.
- NUNCA deje caer ni inserte un objeto en cualquier abertura.
- No pase el cordón eléctrico por debajo de la alfombra.
- No cubra el cordón eléctrico con tapetes, plásticos protectores para alfombrado o cubiertas similares.
- No pase el cordón eléctrico por debajo de los muebles o aparatos electrodomésticos. Mantenga el cordón eléctrico alejado de las áreas de gran tránsito peatonal y de los lugares en que pueda provocar tropezones.
- NO utilice ningún aparato cuyo cordón eléctrico o clavija estén dañados, si el motor del ventilador no gira, si el aparato no funciona correctamente o si se ha caído o dañado de alguna forma. Si necesita ayuda, llame al departamento de servicio al cliente.
- Si el CABLE DE ALIMENTACIÓN está dañado, lo debe reemplazar el fabricante, el agente de servicio o personas con calificaciones similares para evitar que se produzca un daño.
- Use este aparato únicamente para el uso doméstico previsto, como se describe en este manual. Cualquier otro tipo de uso no recomendado por el fabricante podría provocar un incendio, choque eléctrico o lesiones personales.

- N'utilisez PAS cet appareil à l'extérieur.
- N'obstruez JAMAIS les sorties d'air, les grilles de protection ou les prises de l'appareil. Ne placez JAMAIS l'appareil sur une surface molle, telle qu'un lit ou un canapé, car cela risque de faire tomber l'appareil, obstruant la sortie ou l'entrée d'air.
- N'essayez PAS de réparer ou de régler toute fonction électrique ou mécanique de cet appareil. Agir ainsi annulera la garantie. L'intérieur de cet appareil ne contient aucune pièce remplaçable. Toute réparation doit être faite uniquement par un professionnel qualifié.
- NE METTEZ rien sur l'appareil.
- Les enfants ne peuvent pas identifier les risques liés à l'utilisation des appareils électriques. Pour cette raison, surveillez toujours les enfants lorsqu'ils sont à proximité du purificateur d'air.
- **AVERTISSEMENT:** Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique ne pas utiliser ce ventilateur avec un dispositif de commande de la vitesse à semi-conducteurs quel qu'il soit.
- Débranchez toujours l'appareil avant d'effectuer tout nettoyage ou tout entretien.
- **MISE EN GARDE :** N'utilisez PAS d'essence, de benzène, de diluant ou de nettoyeurs puissants (entre autres) pour nettoyer la surface intérieure ou l'extérieur de l'appareil, car cela risque de l'endommager. N'utilisez JAMAIS d'alcool ni d'autres dissolvants
- **AVERTISSEMENT :** Pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure. Ne pas utiliser de remplacement pièces qui n'ont pas été recommandées par le fabricant (par exemple, les pièces fabriquées à la maison en utilisant une imprimante 3D).



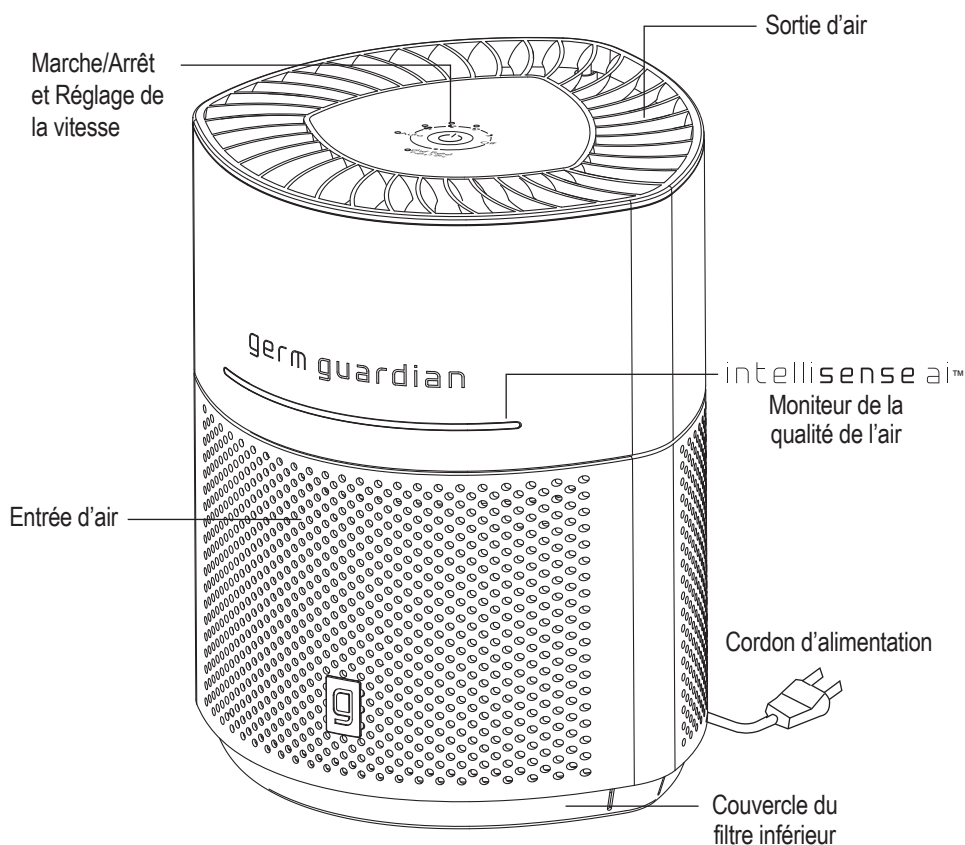
AVERTISSEMENT : Peut provoquer le cancer et/ou des effets nocifs sur la reproduction. Pour de plus amples informations, visitez le site www.P65Warnings.ca.gov.



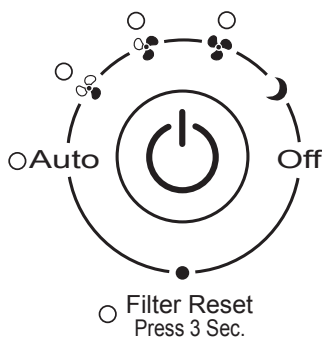
Le label ENERGY STAR a été attribué à ce produit pour avoir satisfait les normes d'efficacité énergétique strictes établies par l'agence américaine de protection de l'environnement (EPA). Les purificateurs d'air ambiant ont démontré qu'ils pouvaient améliorer la qualité de l'air et avoir des effets bénéfiques sur la santé. L'agence américaine de protection de l'environnement n'appuie pas les déclarations des fabricants concernant la mesure dans laquelle un produit spécifique produira un air intérieur plus sain. L'efficacité énergétique de ce modèle répondant aux exigences qui lui permettent de porter le symbole ENERGY STAR est mesurée selon le rapport entre le débit d'air purifié (Clean Air Delivery Rate ou CADR) du modèle pour la fumée et l'énergie électrique qu'il consomme, ou CADR/watts.

SPÉCIFICATIONS

Purificateur d'air intelligent + HEPA

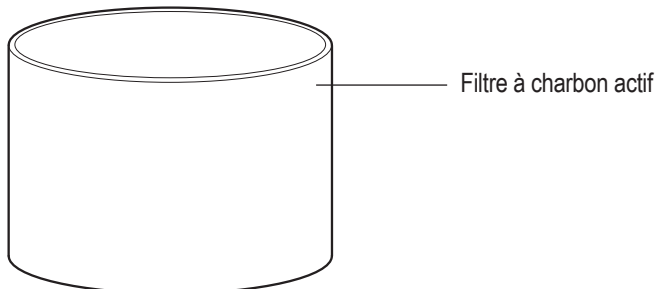
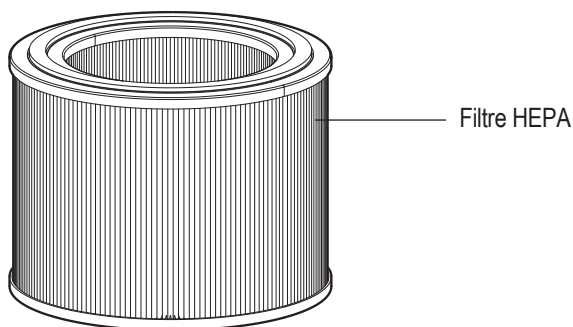
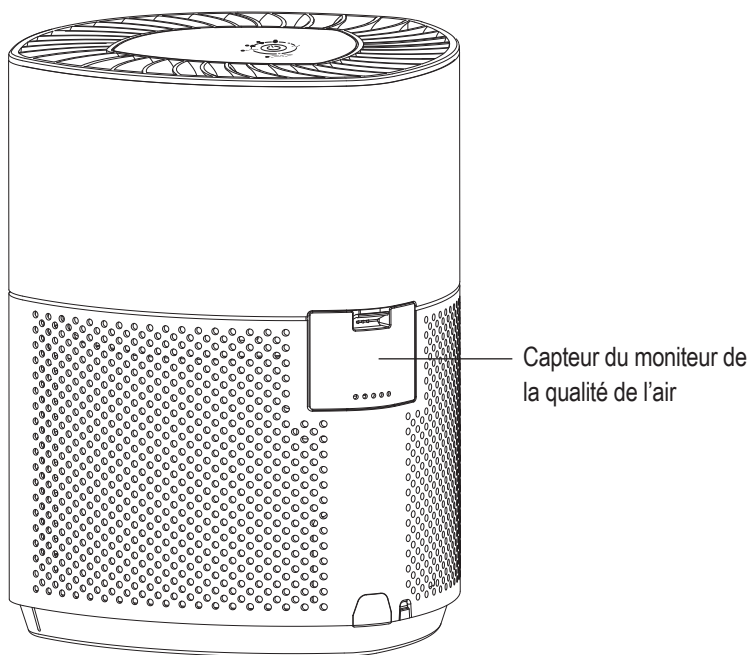


PANNEAU DE CONFIGURATION



SYSTÈME DE PURIFICATION D'AIR

Améliorez la qualité de l'air intérieur grâce à votre nouveau purificateur d'air Germguardian. Le filtre HEPA capture les allergènes et comprend une couche filtrante au charbon de bois pour aider à réduire les odeurs domestiques.



NOTICE D'UTILISATION

AVANT L'UTILISATION DU SYSTÈME DE PURIFICATION D'AIR :

1. Choisissez une surface dure, plane et de niveau pour y poser le purificateur d'air.
 - Pour un bon écoulement de l'air, placez l'appareil à au moins 30 cm (1 pied) de tout mur ou de tout meuble.
 - érifiez qu'aucune des grilles de protection n'est obstruée.
2. Branchez le cordon d'alimentation dans une prise de courant standard de 120 Vca.

FONCTIONNEMENT DU SYSTÈME DE PURIFICATION D'AIR

1. Fonctionnement du bouton d'alimentation

Appuyez sur le bouton d'alimentation :

UNE FOIS pour allumer l'appareil et le mettre en mode automatique.

L'indicateur de mode automatique sur le panneau de commande s'allumera.

DEUX FOIS pour entrer la vitesse du ventilateur 1.

L'indicateur de faible vitesse du ventilateur sur le panneau de commande s'allumera.

TROIS fois pour entrer la vitesse du ventilateur 2. L'indicateur de vitesse moyenne du ventilateur sur le panneau de commande s'allumera.

QUATRE fois pour entrer la vitesse 3. L'indicateur de vitesse élevée du ventilateur sur le panneau de commande s'allumera.

CINQ fois pour passer en mode veille. Le moniteur de qualité de l'air à l'avant de l'appareil clignotera pendant 10 secondes, tous les témoins lumineux s'éteindront et le purificateur d'air fonctionnera à faible vitesse du ventilateur.

SIX fois pour éteindre l'appareil.

Qu'est-ce que le mode automatique?

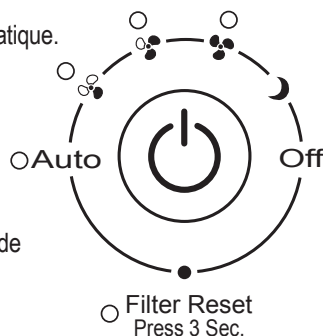
En mode automatique, la vitesse du ventilateur change en fonction du niveau de qualité de l'air dans la pièce. Si l'AQM détecte des niveaux de particules plus élevés, le purificateur d'air passera à une vitesse de ventilateur plus élevée. Une fois que la qualité de l'air s'est améliorée, cela réduira la vitesse. Vous pouvez laisser le purificateur d'air en mode automatique 24h/24 et 7j/7 pour obtenir de meilleurs résultats.

Pour quitter le mode automatique, appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation pour parcourir les niveaux de vitesse restants.

Qu'est-ce que le mode veille ?

En mode veille, le purificateur d'air fonctionnera à Speed One sans lumière tout en filtrant l'air.

Pour quitter le mode veille, appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation et l'appareil s'éteindra.



MONITEUR DE LA QUALITÉ DE L'AIR

Le moniteur de la qualité de l'air détecte la quantité de particules (PM2.5) dans l'air. Le voyant sur l'avant de l'appareil changera de couleur pour indiquer le niveau de la qualité de l'air dans la pièce. Voir les valeurs et plages d'état dans le tableau ci-dessous. Les valeurs des couleurs affichées sur l'AQM sont également affichées et en mode « AUTO », la vitesse du ventilateur sera sélectionnée en fonction des particules détectées.

Couleur du voyant	Valeur des particules (plage)	Statut de la qualité de l'air	Vitesse du ventilateur automatique
Vert	0-100	Bon	1-2
Jaune	101-200	Moyen	2-3
Rouge	201-500	Mauvais	3

REPLACEMENT DU FILTRE

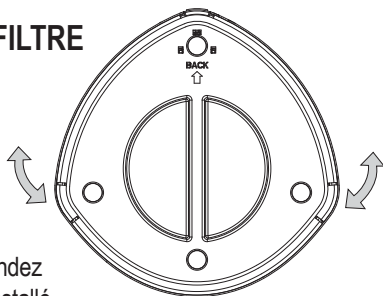
QUAND REMPLACER LE FILTRE

Selon l'utilisation et les conditions ambiantes, le filtre aura une durée de vie d'environ 6 mois. La couleur des plis internes du filtre passe du blanc au gris lorsqu'il est sale et doit être remplacé.

IMPORTANT: NE lavez PAS et NE réutilisez PAS le filtre. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle ou visiter notre site à www.guardiantechnologies.com pour commander un filtre de rechange.

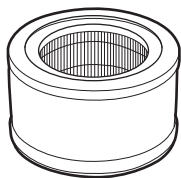
ENLÈVEMENT ET REMPLACEMENT DU FILTRE

1. Arrêtez l'appareil et débranchez-le.
2. Retirez le panneau inférieur en appuyant sur les deux coins et en tirant vers le haut.
3. Remplacez par un nouveau filtre en le poussant complètement dans l'appareil.
4. Retournez le panneau inférieur et assurez-vous que les trois coins sont bien verrouillés lorsque vous entendez le clic. **IMPORTANT :** Assurez-vous que le filtre est installé et que le panneau inférieur est correctement fermé, sinon l'appareil ne fonctionnera pas.



RÉINITIALISEZ LE VOYANT DU FILTRE en maintenant appuyé le bouton de Marche/Arrêt pendant 3 secondes.

PIÈCES DE REMPLACEMENT



FILTRE: 

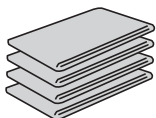
Modèle n°

FLT151

FLT151SM (Smoke)

FLT151VO (VOC's / Toxins)

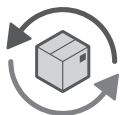
FLT151PT (Pet)



Remplacement du
carbone (lot de 4)

Modèle n°. FLT15CB4

Découvrez notre programme en ligne
de rappel de remplacement des filtres.



AutoShip & Save

Filter Replacement Program™
www.guardiantechnologies.com



SCANNER
LE CODE QR
ACHETER
REMPLACEMENT
PIÈCES

IMPORTANT: Pour maintenir la performance du purificateur d'air, n'utilisez que des pièces de rechange **AUTHENTIQUES** de Guardian Technologies. Pour effectuer un achat, visitez notre site www.guardiantechnologies.com

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

NETTOYAGE

- Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer.
- N'immerger jamais l'appareil dans l'eau ou dans un autre liquide.
- N'utilisez jamais d'agents agressifs ou inflammables comme de l'eau de Javel ou de l'alcool pour nettoyer une quelconque partie de l'appareil.

BOÎTIER DE L'APPAREIL

Nettoyez régulièrement l'intérieur et l'extérieur du boîtier de l'appareil pour y éviter l'accumulation de poussière.

1. Essuyez la poussière du boîtier de l'appareil en utilisant un chiffon doux.
2. Nettoyez l'entrée et la sortie d'air en utilisant un chiffon sec et doux.

GRILLE DE PRÉFILTRE

Le préfiltre est conçu pour collecter les grosses particules de poussière et de débris; il doit être nettoyé chaque mois ou plus fréquemment selon l'usage de l'appareil. Enlevez-le et nettoyez-le régulièrement avec la brosse fournie en accessoire ou votre aspirateur. Cela enlèvera les peluches et la saleté et aidera à prolonger la durée de vie du filtre (reportez-vous à Remplacement du filtre pour localiser et enlever le filtre). Des préfiltres de remplacement sont disponibles en visitant notre site Web à www.guardianttechnologies.com

Remarque: N'enfoncez PAS d'objets, ni vos doigts, à l'intérieur de l'appareil.

Avertissement: N'utilisez PAS d'essence, de benzine, de diluant ou de nettoyeurs puissants (entre autres) pour nettoyer la surface intérieure ou l'extérieur de l'appareil, car cela risque de l'endommager. N'utilisez JAMAIS d'alcool ni d'autres dissolvants.

Remarque: N'enfoncez PAS d'objets, ni vos doigts, à l'intérieur de l'appareil.
Avertissement: N'utilisez PAS d'essence, de benzine, de diluant ou de nettoyeurs puissants (entre autres) pour nettoyer la surface intérieure ou l'extérieur de l'appareil, car cela risque de l'endommager. N'utilisez JAMAIS d'alcool ni d'autres dissolvants.

GUIDE DE DÉPANNAGE

PROBLÈME	SOLUTION
L'appareil s'arrête intempestivement ou ne fonctionne pas.	Vérifiez que l'appareil est branché à une prise de courant fonctionnelle. Vérifiez si le couvercle inférieur est installé correctement. Débranchez et rebranchez l'appareil dans la prise de courant. Appelez le service à la clientèle.
L'air ne circule pas à partir de l'appareil.	Débranchez l'appareil. Vérifiez le filtre. Nettoyez ou remplacez le filtre si nécessaire.
Odeurs non éliminées.	Assurez-vous que le filtre est propre. Remplacez si nécessaire.
L'air sortant de l'appareil a une odeur.	Vérifiez l'état du filtre pour voir s'il est très sale. Remplacez si nécessaire.
Augmentation du niveau de bruit.	Assurez-vous que le filtre est propre. Remplacez si nécessaire.
Le voyant du moniteur de la qualité de l'air Intellisense ai™ clignote.	Remplacez filtre et réinitialisez le voyant.
L'état de la qualité de l'air reste médiocre.	Vérifiez l'état du filtre pour voir s'il est très sale. Remplacez si nécessaire. Augmentez la vitesse du ventilateur pour faire circuler l'air. À l'aide d'air comprimé, soufflez sur le capteur du moniteur de la qualité de l'air.

GARANTIE LIMITÉE DU FABRICANT

Ce que couvre cette garantie :

Ce produit est garanti contre les défauts de matériaux et/ou de fabrication.

Durée de la garantie :

Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur initial du produit et dure trois ans à compter de la date d'achat initial ou jusqu'à ce que l'acheteur initial du produit vende ou transfère le produit, selon la première éventualité.

Actions de Guardian Technologies :

Pendant la période de garantie, Guardian Technologies réparera ou remplacera, à sa seule discrétion, toute(s) pièce(s) défectueuse(s), ou remplacera ou réparera le produit en entier par un modèle identique ou comparable. Pour toutes les réclamations au titre de la garantie, le produit peut devoir être retourné à Guardian Technologies, aux frais du client, avec une preuve d'achat suffisante pour justifier la couverture de la garantie. Communiquez avec le service à la clientèle de Guardian Technologies pour obtenir une Autorisation de retour (AR).

Veillez ne pas retourner les produits sans AR, sinon la réclamation au titre de la garantie ne sera pas traitée.

Non couvert par la garantie :

Cette garantie ne s'applique pas si le produit a été endommagé ou s'il est défectueux à la suite d'un accident, d'une mauvaise manipulation ou d'un mauvais fonctionnement, d'un dommage en cours de transport, d'un usage abusif, d'une mauvaise utilisation, d'une altération, ou de réparations non autorisées effectuées ou tentées.

Guardian Technologies ne peut être tenue responsable (i) de dommages accessoires ou indirects découlant de quelque cause que ce soit, ou (ii) du remplacement ou de la réparation de fusibles, de disjoncteurs ou de prises de courant. Nonobstant toute disposition contraire, la responsabilité de Guardian Technologies ne peut en aucun cas dépasser le prix d'achat du produit et cette responsabilité prendra fin à l'expiration de la période de garantie. Certains États et provinces ne permettent pas de limiter les garanties implicites ou l'exclusion ou la limitation de dommages accessoires ou indirects; il se peut donc que ces exclusions ou limitations ne s'appliquent pas à vous. Vous pourriez également bénéficier d'autres droits selon votre État ou province de résidence.

SERVICE CLIENT

Messagerie électronique: support-GT@lasko.com Site internet: www.lasko.com

Notre équipe du service client est disponible pour vous aider avec vos questions sur le service produit et les pièces de rechange. Discutez avec nous au www.lasko.com du lundi au vendredi de 8 h à 21 h HNE (valable aux États-Unis et au Canada uniquement).

Veillez avoir votre numéro de modèle à portée de main (situé sur le dessous/l'arrière de votre produit).

Service à la clientèle, 26251 Bluestone Blvd. Euclid, OH 44132.

Veillez ne pas envoyer le produit à cet endroit.

guardian
TECHNOLOGIES™

Guardian Technologies LLC

26251 Bluestone Blvd. • Euclid, OH 44132

1.866.603.5900 • www.guardiantechnologies.com

©2016 Guardian Technologies LLC

guardian

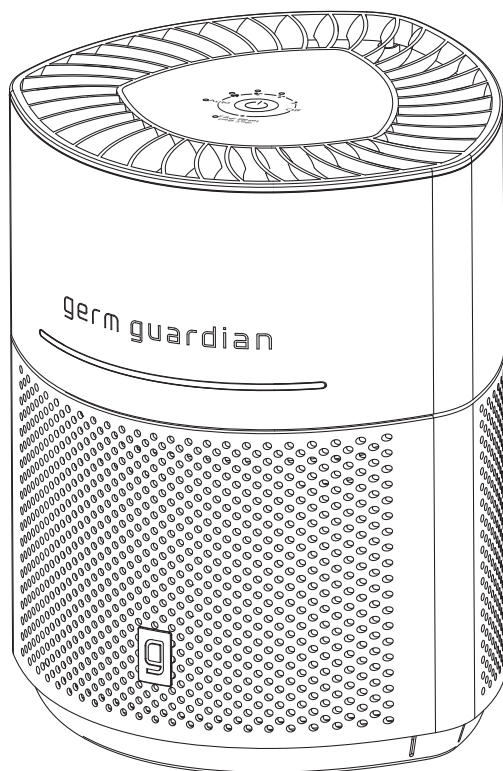
TECHNOLOGIES™

MANUAL DE USUARIO

airsafe™

Purificador de aire inteligente con HEPA

Modelo n.º AP3151



¿Preguntas? ¡Contáctenos!

1.866.603.5900 • guardiantechologies.com



¿Necesita filtros nuevos?
Escanee el código QR
para comprar.
Utilice GENUINE Guardian
Sustitución de tecnologías
solo piezas.

Garantía limitada de 3 años

Fecha de compra

Mes _____ Año _____

(Guardar recibo)

REV0225

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES ADVERTENCIAS

El no cumplir las advertencias que se enumeran a continuación puede provocar un choque eléctrico o lesiones severas.



Debe usarse este producto sólo de acuerdo a las especificaciones descritas en este manual. Usarlo de una manera diferente a lo indicado puede ocasionar lesiones severas.

Al usar un electrodoméstico, debe seguir siempre ciertas precauciones básicas para disminuir el riesgo de incendio, choque eléctrico y lesiones personales, las cuales incluyen todo lo siguiente:

- Antes de usar el electrodoméstico, lea todas las instrucciones.
- **IMPORTANTE:** Como una característica adicional, esta luminara portátil tiene una clavija polarizada (una hoja es más ancha que la otra) con el fin de reducir el riesgo de choque eléctrico. Esta clavija encajará en un tomacorriente polarizado de una manera solamente. Si la clavija no encaja bien en el tomacorriente, invierta la clavija. Si aún así no encaja, póngase en contacto con un electricista calificados. Nunca use una extensión eléctrica a menos que la clavija pueda insertarse por completo. No modifique la clavija.
- **ADVERTENCIA:** Para disminuir el riesgo de incendio o choque eléctrico, no usar un cable de extensión.
- Para evitar un incendio o choque eléctrico, conecte directamente el aparato a un tomacorriente de 120 V de corriente CA.
- Mantenga el cordón eléctrico alejado de las áreas de gran tránsito peatonal. Para evitar el riesgo de incendio, NUNCA ponga el cordón eléctrico debajo de las alfombras, ni cerca de rejillas de calefacción, radiadores, estufas ni calentadores.
- Para evitar los riesgos eléctricos, NO sumerja este aparato en agua o en otros líquidos. No use este aparato cerca del agua.
- Es necesario tener extrema precaución al utilizar cualquier aparato cerca de niños o personas discapacitadas, y siempre que el aparato se deje funcionando sin atención.
- Este aparato no está diseñado para que lo usen niños o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que estén bajo supervisión o que una persona responsable de su seguridad les haya instruido sobre el uso del aparato. Es necesario supervisar a los niños para asegurarse de que NO jueguen con el dispositivo.
- Desconecte siempre el purificador de aire antes de moverlo, abrir la rejilla, cambiar los filtros, antes de limpiarlo o cuando no lo use. Asegúrese de desconectarlo tomándolo del enchufe, no del cordón eléctrico.
- NUNCA deje caer ni inserte un objeto en cualquier abertura.
- No pase el cordón eléctrico por debajo de la alfombra.
- No cubra el cordón eléctrico con tapetes, plásticos protectores para alfombrado o cubiertas similares.
- No pase el cordón eléctrico por debajo de los muebles o aparatos electrodomésticos. Mantenga el cordón eléctrico alejado de las áreas de gran tránsito peatonal y de los lugares en que pueda provocar tropezones.
- NO utilice ningún aparato cuyo cordón eléctrico o clavija estén dañados, si el motor del ventilador no gira, si el aparato no funciona correctamente o si se ha caído o dañado de alguna forma. Si necesita ayuda, llame al departamento de servicio al cliente.
- Si el CABLE DE ALIMENTACIÓN está dañado, lo debe reemplazar el fabricante, el agente de servicio o personas con calificaciones similares para evitar que se produzca un daño.
- Use este aparato únicamente para el uso doméstico previsto, como se describe en este manual. Cualquier otro tipo de uso no recomendado por el fabricante podría provocar un incendio, choque eléctrico o lesiones personales.

- No se debe utilizar en exteriores.
- **NUNCA** bloquee las aberturas para el aire, las rejillas/salidas del aparato, ni coloque el producto sobre una superficie suave, como una cama o sofá, ya que esto podría provocar que el aparato se vuelque, se bloquee la abertura de entrada o la salida del aire.
- No intente reparar o ajustar un funcionamiento eléctrico o mecánico incorrecto de esta unidad. El hacerlo anulará la garantía. El interior del aparato no contiene piezas que requieren mantenimiento. Todas las labores de servicio y mantenimiento deben ser realizadas sólo por personal calificado.
- **NO** coloque ningún objeto en la parte superior de la unidad.
- Los niños no pueden percatarse de los riesgos asociados con el uso de aparatos electrodomésticos. Por este motivo siempre debe vigilar a los niños cuando se encuentren cerca del purificador de aire. (una hoja es más ancha que la otra) con el fin de reducir el riesgo de choque eléctrico. Estaclavija
- **ADVERTENCIA:** Para disminuir el riesgo de incendio o choque eléctrico, no utilice este ventilador con ningún dispositivo de control de velocidad de estado sólido.
- Desconecte siempre la unidad antes de limpiarla o darle mantenimiento.
- **PRECAUCIÓN:** NO utilice gasolina, benceno, solvente, limpiadores agresivos, etc. para limpiar el interior y el exterior de la unidad, ya que podrían dañar el aparato. **NUNCA** utilice alcohol ni otro tipo de solventes.
- **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a las personas. No utilice reemplazos piezas que no han sido recomendadas por el fabricante (p. ej. Piezas fabricadas en casa con una impresora 3D).



ADVERTENCIA: Cáncer y daños al sistema reproductivo.

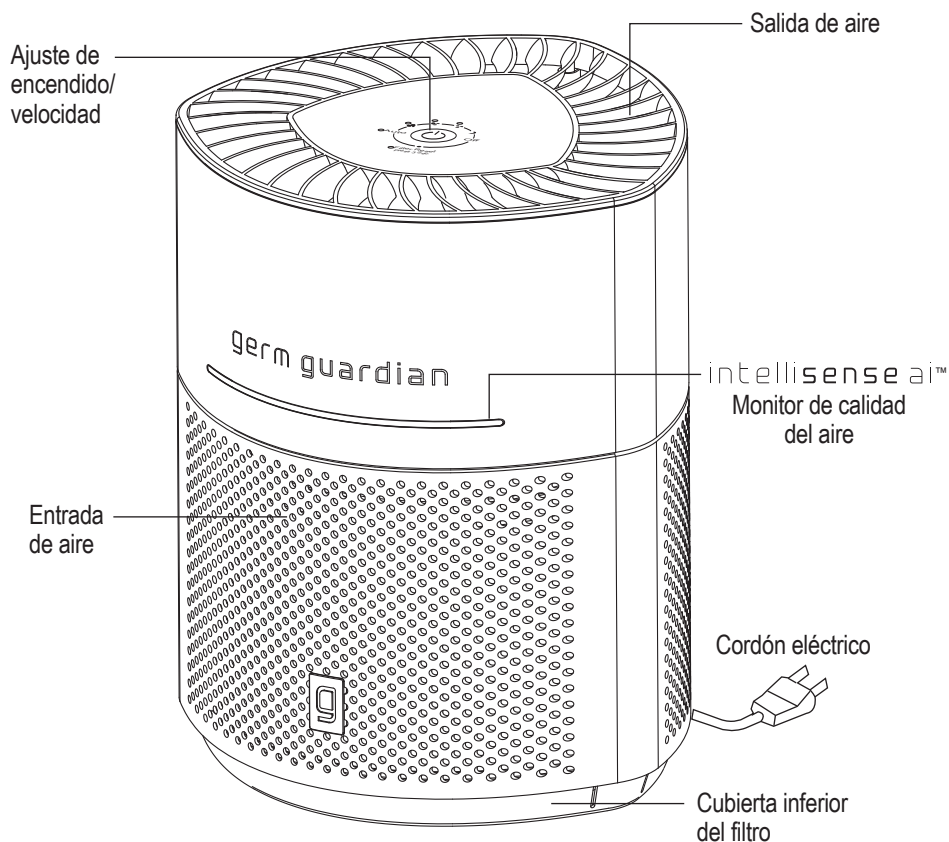
Para mayor información, visite www.P65Warnings.ca.gov.



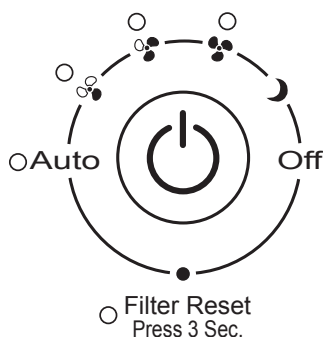
Este producto obtuvo la certificación ENERGY STAR mediante el cumplimiento de estrictas normas de ahorro de energía establecidas por la Agencia de Protección Ambiental (EPA, por su sigla en inglés) de los Estados Unidos. Los purificadores de aire para habitaciones han demostrado tener potencial para mejorar la calidad del aire y brindar beneficios para la salud. La EPA de los Estados Unidos no respalda las afirmaciones hechas por cualquier fabricante sobre la obtención de una calidad de aire en interiores más saludable debido al uso de un determinado producto. La eficiencia energética de este modelo con la certificación ENERGY STAR se mide con base en la proporción del promedio de emisión de aire puro (CADR, por su sigla en inglés) del modelo para el humo y la energía eléctrica que consume, o CADR/vatio.

ESPECIFICACIONES

Purificador de aire inteligente con HEPA

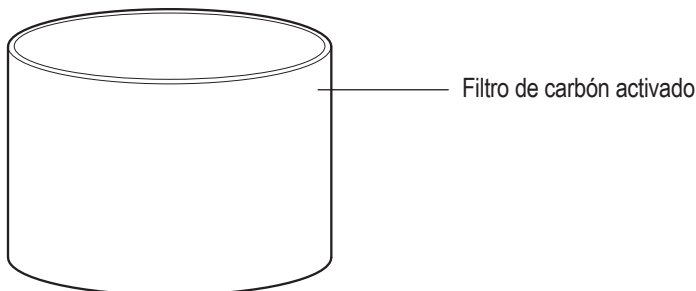
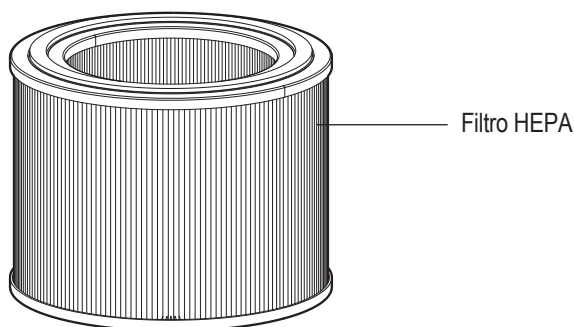
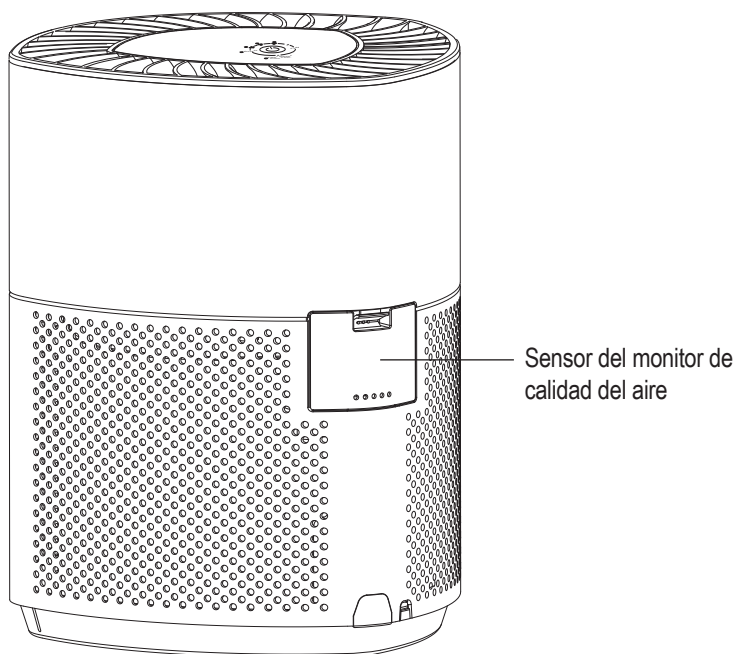


Panel de control



SISTEMA PARA LA LIMPIEZA DEL AIRE

Mejore la calidad del aire dentro de su hogar con su nuevo Purificador de Aire Germguardian. El filtro HEPA captura los alérgenos e incluye una capa de filtro de carbón para ayudar a reducir los olores del hogar.



INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

ANTES DE PONER EN FUNCIONAMIENTO EL PURIFICADOR DE AIRE

1. Elija una superficie firme, plana y nivelada para colocar el purificador de aire.
 - Para que el flujo de aire sea adecuado, ubique el aparato al menos a una distancia de 30.5 cm (1 pie) de la pared o muebles.
 - Verifique que ninguna de las rejillas esté bloqueada.
2. Conecte el cable eléctrico a una toma de corriente de 120 V de corriente CA.

FUNCIONAMIENTO DEL PURIFICADOR DE AIRE

1. Funcionamiento del botón de encendido.

Presione el botón de encendido:

UNA VEZ para encender la unidad y ponerla en modo automático.

Se encenderá el indicador de modo automático en el panel de control.

DOS VECES para establecer la velocidad en 1.

Se encenderá el indicador de baja velocidad del ventilador en el panel de control.

TRES VECES para establecer la velocidad del en 2. Se encenderá el indicador de velocidad media del ventilador en el panel de control.

CUATRO VECES para establecer la velocidad en 3. Se encenderá el indicador de alta velocidad del ventilador en el panel de control.

CINCO VECES para ponerlo en modo suspendido. El monitor de calidad del aire en la parte delantera de la unidad parpadeará durante 10 segundos, se apagaran todas las luces y el purificador de aire funcionará a baja velocidad.

SEIS veces para apagar la unidad.

¿Qué es el modo automático?

Cuando esté en el modo automático, la velocidad del ventilador cambiará según el nivel de la calidad del aire de la habitación. Si el monitor de la calidad de aire (MCA) detecta niveles de partículas más altos, el purificador de aire activará una velocidad de ventilador más alta.

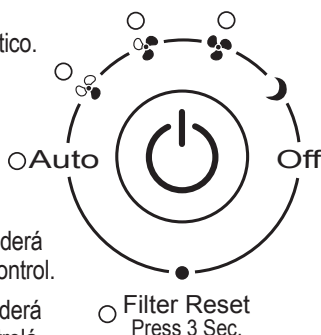
Una vez que la calidad del aire haya mejorado, disminuirá la velocidad. Puede dejar el purificador de aire en modo automático las 24 horas del día, los 7 días de la semana para obtener mejores resultados.

Para salir del modo automático, presione el botón de encendido nuevamente para recorrer los niveles de velocidad restantes.

¿Qué es el modo de suspensión?

En el modo de suspensión, el purificador de aire funcionará a Speed One sin luces mientras filtra el aire.

Para salir del modo de suspensión, vuelva a pulsar el botón de encendido y la unidad se apagará.



MONITOR DE LA CALIDAD DEL AIRE

El monitor de la calidad del aire detecta la cantidad de partículas (PM 2.5) en el aire. La luz alrededor de la unidad cambiará de color, para indicar el nivel de la calidad del aire en la habitación. Vea los valores y los rangos de estado en la siguiente tabla. También se indican los valores de color mostrados en el MCA, y se seleccionará el modo "AUTO" (automático) de la velocidad del ventilador según la cantidad de partículas que se detecte.

Color de la luz	Valor de partículas (rango)	Estado de la calidad del aire	Ventilador a velocidad Automática
Verde	0-100	Bueno	1-2
Amarillo	101-200	Promedio	2-3
Rojo	201-500	Maylo	3

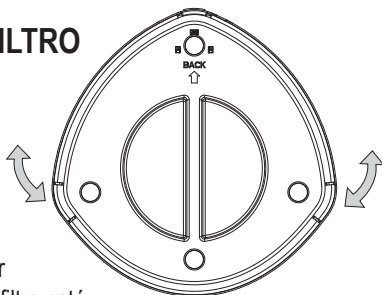
REEMPLAZO DEL FILTRO

CUÁNDO REEMPLAZAR EL FILTRO

Dependiendo del uso del aparato y de las condiciones ambientales, el filtro puede durar 6 meses aproximadamente. Los pliegues interiores del filtro cambiarán de blanco a color gris cuando esté sucio y haga falta reemplazarlo. **IMPORTANTE:** NO lave y reutilice el filtro. Para comprar un filtro de repuesto, comuníquese con el departamento de servicio al cliente o visite nuestro sitio web www.guardiantechnologies.com.

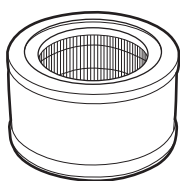
CÓMO RETIRAR Y REEMPLAZAR EL FILTRO

1. Apague y desenchufe la unidad.
2. Retire el panel inferior presionando las dos esquinas y tirando hacia arriba.
3. Reemplácelo con un filtro nuevo, empujándolo completamente dentro de la unidad.
4. Vuelva a colocar el panel inferior y asegúrese de que las tres esquinas estén firmes en su lugar al escuchar que hagan clic. **IMPORTANTE:** Asegúrese de que el filtro esté instalado y de que el panel inferior esté bien cerrado, de lo contrario, la unidad no funcionará.



REINICIE LA LUZ DEL FILTRO manteniendo presionado el botón de encendido durante 3 segundos.

PARTES DE REPUESTO



FILTRO: **V**

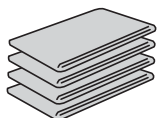
Modelo No.

FLT151

FLT151SM (Smoke)

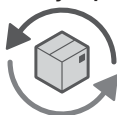
FLT151VO (VOC's / Toxins)

FLT151PT (Pet)



Paquete con 4
repuestos de carbón
Modelo No. FLT15CB4

Pruebe nuestro recordatorio de cambio de filtro
y el programa de filtros de repuesto en línea.



AutoShip & Save

Filter Replacement Program™

www.guardiantechnologies.com



ESCANEAR
CÓDIGO QR
COMPRAR
REEMPLAZO
PARTES

IMPORTANTE: Para mantener el desempeño del purificador de aire, utilice únicamente piezas de repuesto **GENUINAS** de Guardian Technologies. Para comprar, visite nuestro sitio web www.guardiantechnologies.com

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

LIMPIEZA

- Siempre desenchufe la unidad antes de limpiarla.
- Nunca sumerja la unidad en agua o en otro líquido.
- Nunca use agentes limpiadores agresivos o inflamables como lejía o alcohol para limpiar ninguna parte de la unidad.

CUERPO DE LA UNIDAD

Limpie regularmente el interior y el exterior del cuerpo para evitar que se acumule polvo en el interior y en el exterior.

1. Para limpiar el polvo pase un paño suave y seco por el cuerpo de la unidad.
2. Limpie la entrada y la salida de aire con un paño suave y seco.

PANTALLA DE PREFILTRO

El prefiltro fue diseñado para capturar las partículas grandes de polvo y residuos. Se debe limpiar en forma mensual o con más frecuencia según el uso. Retire y limpie regularmente con el cepillo de la aspiradora. Esto quitará las pelusas y el polvo y ayudará a mantener la vida útil del filtro (consulte la sección de reemplazo del filtro para ubicar y retirar el filtro).

Los prefiltros de repuesto están disponibles visitando nuestro sitio web en www.guardiantechologies.com.

NOTA: NO introduzca ningún objeto extraño ni sus dedos de la unidad.

PRECAUCION: NO utilice gasolina, bencina, solvente, limpiadores agresivos, etc. para limpiar el interior y el exterior de la unidad, ya que podrían dañar el aparato.

NUNCA utilice alcohol ni otro tipo de solventes.

GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	SOLUCIÓN
La unidad se apaga inesperadamente o no funciona.	Verifique que la unidad esté conectada en un tomacorriente que funcione perfectamente. Verifique si la cubierta inferior está instalada correctamente. Desconéctelo y vuélvalo a conectar a la salida. Llame al departamento de servicio al cliente.
La unidad no hace circular aire.	Desconecte la unidad. Verifique el filtro. Limpie o reemplace el filtro si es necesario.
Los olores no se eliminan.	Cerciórese que el filtro esté limpio. Reemplácelo si fuera necesario.
El aire de salida tiene un olor.	Verifique si el filtro está muy sucio. Reemplácelo si fuera necesario.
Incremento del nivel de ruido.	Cerciórese que el filtro esté limpio. Reemplácelo si fuera necesario.
La luz del monitor de calidad del aire Intellisense ai™ está parpadeando.	Reemplace el filtro y restablezca el sistema.
El estado de la calidad del aire sigue siendo malo.	Verifique si el filtro está muy sucio. Reemplácelo si fuera necesario. Aumente la velocidad del ventilador para circular el aire. Sople el sensor del monitor de calidad del aire con aire comprimido.

GARANTIE LIMITÉE

Qué cubre esta garantía:

Este producto cuenta con garantía contra defectos en mano de obra y/o materiales.

Cuánto dura esta garantía:

Esta garantía se extiende solo al comprador original del producto y dura tres años a partir de la fecha de compra original o hasta que el comprador original del producto lo venda o transfiera, lo que ocurra primero.

Qué hará Guardian Technologies:

Durante el período de vigencia de la garantía, Guardian Technologies, a su entera discreción, reparará o reemplazará cualquier pieza o piezas que estén defectuosas, o reparará o reemplazará todo el producto con el mismo modelo o uno similar. Para todas las reclamaciones de garantía, es posible que se solicite la devolución del producto a Guardian Technologies, con gastos a cargo del cliente, con una prueba de compra fehaciente para demostrar la cobertura de la garantía. Comuníquese con el departamento de atención al cliente de Guardian Technologies para obtener una autorización de devolución (RA, por su sigla en inglés).

No devuelva productos sin una RA; de lo contrario la reclamación de garantía no se procesará.

Qué no cubre esta garantía:

Esta garantía no se aplica si el producto fue dañado o tuvo una falla debido a un accidente, manipulación u operación inadecuadas, en caso de daños durante el envío, abuso, mal uso, alteración, etc. o reparaciones no autorizadas realizadas o intentadas.

Guardian Technologies no será responsable por (i) daños incidentales o remotos de cualquier causa, o (ii) reemplazo o reparación de cualquier fusible de la carcasa, interruptores o receptáculos. Sin perjuicio de cualquier disposición en contrario, en ningún caso la responsabilidad de Guardian Technologies excederá el precio de compra del producto, y dicha responsabilidad cesará cuando finalice el período de vigencia de la garantía. En algunos estados y provincias no se permiten limitaciones a la garantía implícita o la exclusión o limitación de daños incidentales o remotos, por lo que estas exclusiones o limitaciones pueden no aplicarse a su caso. También puede tener otros derechos según el estado o la provincia en la que tenga residencia.

SERVICIO AL CLIENTE

Correo electrónico: support-GT@lasko.com Sitio web: www.lasko.com

Nuestro equipo de servicio al cliente está disponible para ayudarlo con preguntas sobre productos, servicio y piezas de repuesto. Chatea con nosotros en www.lasko.com de lunes a viernes de 8 a.m. a 9 p.m. EST (válido solo en EE. UU. y Canadá).

Tenga a mano su número de modelo (ubicado en la parte inferior/trasera de su producto).

Departamento de Atención al Cliente, 26251 Bluestone Blvd. Euclid, OH 44132.

Por favor, no envíe el producto a esta ubicación.

guardian
TECHNOLOGIES™

Guardian Technologies LLC

26251 Bluestone Blvd. • Euclid, OH 44132

1.866.603.5900 • www.guardiantechnologies.com

©2016 Guardian Technologies LLC

NOTES / NOTES / NOTAS



Guardian Technologies LLC

26251 Bluestone Blvd. • Euclid, OH 44132
1.866.603.5900 • www.guardiantechnologies.com

©2016 Guardian Technologies LLC